

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2006 — 28

[C – 2005/27385]

20 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 décembre 2003 fixant les échelles de traitement du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de services des universités et faculté universitaire de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, notamment l'article 50, alinéa 3, modifié par les lois des 14 décembre 1960, 6 juillet 1964, 27 juillet 1971, 21 juin 1985, par les décrets du 10 avril 1995, 22 octobre 2003 et 31 mars 2004;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1971 fixant le statut du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service des universités, faculté universitaire de l'Etat, modifié par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 6 janvier 1992, par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 16 décembre 1994 et 7 avril 1995 et par le décret du 22 octobre 2003;

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 1971 fixant le statut pécuniaire du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de services des universités, faculté et centre universitaires de l'Etat, modifié par le décret du 22 octobre 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 décembre 2003 fixant les échelles de traitement du personnel administratif, du personnel spécialisé, des gens de métier et de service des universités, faculté et centre universitaires de l'Etat, tel que modifié par les arrêtés des 12 mai 2004 et 17 juin 2004;

Vu le protocole de négociation du 15 juillet 2005 du Comité de secteur IX;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 mars 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 avril 2005;

Sur la proposition de la Vice-Présidente, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales et du Ministre de la Fonction publique et des Sports;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 20 juillet 2005,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article premier de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 décembre 2003 fixant les échelles de traitement du personnel administratif, du personnel spécialisé, des gens de métier et de service des universités, faculté et centre universitaires de l'Etat, sont apportés les modifications suivantes :

1°) La rubrique "1. Catégorie du personnel de direction et attaché" est remplacée par la rubrique suivante :

"1. Catégorie du personnel de direction et attaché.

| | Indice | | Augmentation intercalaire |
|-----------------------|---------|-----------|-----------------------------------|
| 1. Attaché | (10/1) | 20 602,34 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 958,71 |
| Attaché après 4 ans | (10/1S) | 21 359,54 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 958,71 |
| 2. Attaché principal | (11/3) | 22 385,91 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71 |
| 3. Premier attaché | (12/1) | 25 507,13 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71 |
| 4. Conseiller | (13/2) | 27 647,34 | 11 (2) x 1337,73 |
| 5. Premier conseiller | (14/1) | 29 965,94 | 14 (2) x 1337,73 |
| 6. Directeur | (15/1) | 38 735,11 | 11 (2) x 1337,73 |
| 7. Directeur général | (16/1) | 46 166,59 | 11 (2) x 1337,73 " |

2°) dans la rubrique "4. Catégorie du personnel spécialisé",

a) le point 1. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|-----------------------------|---------|-----------|------------------------------------|
| "1. Architecte | (10/1) | 20 602,34 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 958,71 |
| Architecte après quatre ans | (10/1S) | 21 359,54 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 958,71" |

b) le point 2. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|--------------------------|--------|-----------|------------------------------------|
| "2. Architecte principal | (11/3) | 22 385,91 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71" |
|--------------------------|--------|-----------|------------------------------------|

c) le point 3. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|----------------------------------|--------|-----------|------------------------------------|
| "3. Architecte en chef principal | (12/1) | 25 507,13 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71" |
|----------------------------------|--------|-----------|------------------------------------|

d) le point 4. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|--------------------------|--------|-----------|--------------------|
| "4. Architecte directeur | (13/2) | 27 647,34 | 11 (2) x 1 337,73" |
|--------------------------|--------|-----------|--------------------|

e) le point 7. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|------------------------|--------|-----------|------------------------------------|
| "7. Conducteur en chef | (11/3) | 22 385,91 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71" |
|------------------------|--------|-----------|------------------------------------|

f) le point 10. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|-----------------------------------|--------|-----------|------------------------------------|
| "10. Ingénieur technicien en chef | (11/3) | 22 385,91 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71" |
|-----------------------------------|--------|-----------|------------------------------------|

g) le point 11. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|---------------------------------------|---------|-----------|------------------------------------|
| "11. Ingénieur industriel | (10/1) | 20 602,34 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 958,71 |
| Ingénieur industriel après quatre ans | (10/1S) | 21 359,54 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 958,71" |

h) le point 12. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|-------------------------------------|--------|-----------|------------------------------------|
| "12. Ingénieur industriel principal | (11/3) | 22 385,91 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71" |
|-------------------------------------|--------|-----------|------------------------------------|

i) le point 13. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|-----------------------------------|--------|-----------|-------------------------------------|
| "13. Ingénieur industriel en chef | (12/1) | 25 507,13 | 3 (1) x 624,27" 11 (2) x 958,71" |
|-----------------------------------|--------|-----------|-------------------------------------|

j) le point 14. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|---|--------|-----------|--------------------|
| "14. Ingénieur industriel en chef principal | (13/2) | 27 647,34 | 11 (2) x 1 337,73" |
|---|--------|-----------|--------------------|

k) le point 15. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|----------------|--------|-----------|-------------------------------------|
| "15. Ingénieur | (10/3) | 25 507,15 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 1092,43" |
|----------------|--------|-----------|-------------------------------------|

l) le point 16. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|--------------------------|--------|-----------|-------------------------------------|
| "16. Ingénieur principal | (11/6) | 28 628,37 | 3 (1) x 624,27 9 (2) x 1 092,43" |
|--------------------------|--------|-----------|-------------------------------------|

m) le point 17. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|--|--------|-----------|-------------------------------------|
| "17. Ingénieur principal chef de service | (12/2) | 31 526,59 | 3 (1) x 668,83 8 (2) x 1 337,73" |
|--|--------|-----------|-------------------------------------|

n) le point 18. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|----------------------------------|--------|-----------|--------------------|
| "18. Ingénieur en chef-directeur | (13/4) | 35 762,54 | 11 (2) x 1 337,73" |
|----------------------------------|--------|-----------|--------------------|

o) le point 19. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|---------------------------|--------|-----------|--------------------|
| "19. Ingénieur-inspecteur | (15/1) | 38 735,11 | 11 (2) x 1 337,73" |
|---------------------------|--------|-----------|--------------------|

p) le point 33. est remplacé par le point suivant :

| | | | |
|------------------------------|--------|-----------|-------------------------------------|
| "33. Informaticien | (12/1) | 25 507,13 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71 |
| Informaticien après cinq ans | (12/2) | 31 526,59 | 3 (1) x 668,83 8 (2) x 1 337,73" |

q) le point 34. est remplacé par le point suivant :

“34. Informaticien expert (13/3) 33 978,98 11 (2) x 1 337,73”

r) le point 35. est remplacé par le point suivant :

“35. Informaticien directeur (14/3) 37 397,59 11 (2) x 1 337,73”

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2004.

Art. 3. La Vice-Présidente, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juillet 2005.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente, Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de la Fonction publique et des Sports,

C. EERDEKENS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 28

[C – 2005/27385]

20 JULI 2005. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 december 2003 tot vaststelling van de weddeschalen van het administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak- en dienstpersoneel van de universiteiten en de universitaire faculteit van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 23 april 1953 betreffende de inrichting van het universitair onderwijs door de Staat, inzonderheid op artikel 50, 3de lid, gewijzigd bij de wetten van 14 december 1960, 6 juli 1964, 27 juli 1971, 21 juni 1985, bij de decreten van 10 april 1995, 22 oktober 2003 en 31 maart 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1971 tot vaststelling van het statuut van het administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksuniversiteiten, de rijksfaculteit en het rijksuniversitair centrum, gewijzigd bij het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 6 januari 1992, bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 december 1994 en 7 april 1995 en bij het decreet van 22 oktober 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 1971 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling voor het administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksuniversiteiten, de rijksfaculteit en het rijksuniversitair centrum, gewijzigd bij het decreet van 22 oktober 2003;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 december 2003 tot vaststelling van de weddeschalen van het administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak- en dienstpersoneel van de universiteiten en de universitaire faculteit van de Franse Gemeenschap, zoals gewijzigd bij de besluiten van 12 mei 2004 en 17 juni 2004;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 15 juli 2005 van het Comité van Sector IX;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 maart 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 14 april 2005;

Op de voordracht van de Vice-Présidente, Minister van Hoger onderwijs, Wetenschappelijk onderzoek en Internationale betrekkingen en van de Minister van Ambtenarenzaken en Sport;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 juli 2005,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 december 2003 tot vaststelling van de weddeschalen van het administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak- en dienstpersoneel van de universiteiten en de universitaire faculteit van de Franse Gemeenschap worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) De rubriek « 1. Categorie van het bestuurs- en toegevoegd personeel » wordt vervangen door de volgende rubriek :

“1. Categorie van het bestuurspersoneel en de attachés.

| | Indicie | | Tussentijdse verhoging |
|----------------------------|---------|-----------|-----------------------------------|
| 1. Attaché | (10/1) | 20 602,34 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 958,71 |
| Attaché na 4 jaar | (10/1S) | 21 359,54 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 958,71 |
| 2. Eerstaanwendend attaché | (11/3) | 22 385,91 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71 |
| 3. Eerste attaché | (12/1) | 25 507,13 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71 |
| 4. Adviseur | (13/2) | 27 647,34 | 11 (2) x 1337,73 |
| 5. Eerste adviseur | (14/1) | 29 965,94 | 14 (2) x 1337,73 |
| 6. Directeur | (15/1) | 38 735,11 | 11 (2) x 1337,73 |

| | | | |
|--|---------|-----------|-------------------------------------|
| 7. Directeur-generaal | (16/1) | 46 166,59 | 11 (2) x 1337,73" |
| 2°) in de rubriek " 4. Categorie van het gespecialiseerd personeel", | | | |
| a) wordt punt 1. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "1. Architect | (10/1) | 20 602,34 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 958,71 |
| Architect na vier jaar | (10/1S) | 21 359,54 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 958,71" |
| b) wordt punt 2. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "2. Eerstaanwendend architect | (11/3) | 22 385,91 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71" |
| c) wordt punt 3. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "3. Eerstaanwendend hoofdarchitect | (12/1) | 25 507,13 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71" |
| d) wordt punt 4. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "4. Architect-directeur | (13/2) | 27 647,34 | 11 (2) x 1 337,73" |
| e) wordt punt 7. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "7. Hoofdconducteur | (11/3) | 22 385,91 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71" |
| f) wordt punt 10. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "10. Hoofdtechnisch ingenieur | (11/3) | 22 385,91 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71" |
| g) wordt punt 11. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "11. Industrieel ingenieur | (10/1) | 20 602,34 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 958,71 |
| Industrieel ingenieur na vier jaar | (10/1S) | 21 359,54 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 958,71" |
| h) wordt punt 12. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "12. Eerstaanwendend industrieel ingenieur | (11/3) | 22 385,91 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71" |
| i) wordt punt 13. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "13. Hoofdindustriële ingenieur | (12/1) | 25 507,13 | 3 (1) x 624,27" 11 (2) x 958,71" |
| j) wordt punt 14. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "14. Eerstaanwendend hoofdindustriële ingenieur | (13/2) | 27 647,34 | 11 (2) x 1 337,73" |
| k) wordt punt 15. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "15. Ingenieur | (10/3) | 25 507,15 | 3 (1) x 624,27 10 (2) x 1092,43" |
| l) wordt punt 16. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "16. Eerstaanwendend ingenieur | (11/6) | 28 628,37 | 3 (1) x 624,27 9 (2) x 1 092,43" |
| m) wordt punt 17. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "17. Eerstaanwendend ingenieur-diensthoofd | (12/2) | 31 526,59 | 3 (1) x 668,83 8 (2) x 1 337,73" |
| n) wordt punt 18. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "18. Hoofdingenieur-directeur | (13/4) | 35 762,54 | 11 (2) x 1 337,73" |
| o) wordt punt 19. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "19. Ingenieur-inspecteur | (15/1) | 38 735,11 | 11 (2) x 1 337,73" |

p) wordt punt 33. vervangen door het volgend punt :

| | | | |
|---------------------------|--------|-----------|-------------------------------------|
| "33. Informaticus | (12/1) | 25 507,13 | 3 (1) x 624,27 11 (2) x 958,71 |
| Informaticus na vijf jaar | (12/2) | 31 526,59 | 3 (1) x 668,83 8 (2) x 1 337,73" |

q) wordt punt 34. vervangen door het volgend punt :

| | | | |
|---|--------|-----------|--------------------|
| "34. Informaticus-deskundige | (13/3) | 33 978,98 | 11 (2) x 1 337,73" |
| r) wordt punt 35. vervangen door het volgend punt : | | | |
| "35. Informaticus-directeur | (14/3) | 37 397,59 | 11 (2) x 1 337,73" |

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2004.

Art. 3. De Vice-Presidente, Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 juli 2005.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Vice-Presidente, Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET
De Minister van Ambtenarenzaken en Sport,
C. EERDEKENS

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 29

[S - C - 2005/31453]

10 NOVEMBER 2005. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijziging van de prijzen voor het vervoer van reizigers op het net van het stads- en streekvervoer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 22 november 1990 betreffende de organisatie van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op de voorstellen van de Raad van Bestuur van de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering die principieel instemt met deze voorstellen,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een materie bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Zijn goedgekeurd, de bijgevoegde tabellen met de prijzen te heffen voor het vervoer van reizigers op het net van het stads- en streekvervoer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 3. Deze prijzientabellen vervangen de vroegere goedgekeurde overeenstemmende prijzientabellen.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 29

[S - C - 2005/31453]

10 NOVEMBRE 2005. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification des prix du transport des voyageurs sur le réseau des transports urbains et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 novembre 1990 relative à l'organisation des transports en commun dans la région de Bruxelles-Capitale, notamment à l'article 18;

Vu les propositions faites par le conseil d'administration de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale marquant son accord de principe sur ces propositions,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Sont approuvés les barèmes des prix à percevoir pour le transport des voyageurs sur les réseaux urbains et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale annexés au présent arrêté.

Art. 3. Ces barèmes remplacent les barèmes correspondants approuvés antérieurement.